

نومرو ۷۷

اداره خانه

ایستانبول، جفال اوغلنده

دائرة اجتهاد

Idjtihad Constantinople

دوردنجی سنه

اجتهاد

۲۲ آغستوس ۱۳۲۹

آبونه

سنه لك آلتی آیلق

تورکیا ایچین ۵۴ غروش ۳۰ غروش

ممالک اجنبیه ایچین ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخه سی ۵۰ یاره

حریت فکریه یه خادم

پنجشنبه کونلری چیقار اجتماعی، ادبی مجموعه

مدیر مرخص : الرهامی صفا

ماناو صاتيلمش آغايه مسافر اولدى . اونك « يوبازلر خانى » نده ديكر بير ارقداشيله مشتركاً استيجار ايتمش اولدقلى بير اوداسى واردى . بو اودا اوقدار كوچوك ايدى كه ايچنده ، يونس خوجه نك آنجاق اشياىنى قويايله جك قادار فضله بيرير بولايديلر . بناءً عليه يونس خوجه كيجه ي صاتيلمش آغايه مخصوص ياتاغك نصفنده كچير مكه مجبور اولدى . ايرتسى كوني صاتيلمش اغانك دلاتيله ، حامل اولديغى يكانه توصيه ي ، صاحبه و يرمك ايچين ، ايستانبول سوقاقلرنده بير خيلى طولاشديلر . زواللى صاتيلمش آغا امين او كي وجوارندن ماعدا ايستانبولك باشقا هيچ بير طرفى ييلمديكى ايچين ، آرادقلىنى هر راست كلنه صورار والديغى مثبت ويا منفي جوابلر اوزرينه يوللرينه دوام ايدرلردى . يونس خوجه يه كلنجه : او ، چسكانه نك بلنه زنجيره باغلانمش بير آي ياوروسى كي ، صاتيلمش آغانك نه لنى طومش ، هر قالا بالق ويا آرا به كورد كجه هان صاتيلمش آغانك آرقاسه قاجار و مرقومك بو حالى زواللى صاتيلمش آغايي بوسبتون يزار ايدر ايدى . بونلر ، نهايت ارادقلىنى نورعثمانى جامعنده بولديلر . بو ، نورعثمانى ده مدرسه ده كي مدرس احمد خيرى افندى ايدى . مومى اليه پاترونه نك ايام طغياننده كاغدخانه وجوارنده كي اكبره مخصوص قصر لرله اسكدارده كي مطبعه نك تحريه فتوى و يرن خيرى افدينك اخفادنن ايدى . مدرس افدينك حضورينه چيقديلر . هرايكيسى نهل اوپدو كدن و يونس خوجه نك معلمى طوقاق حافظك مكتوبى ويرد كدن صوكره كدرى كدرى چكيله رك ، اودا قابوسنك آچيله حق قانادى او كنده ديزچو كوب او طورديلر اوصورتده كه آرتق قابو اچيله ماز ايدى .

مدرس افندى بو ايكي قونيه لينك كنديسنة قارشى ايفا ايتدكلى بوفرت تعظيم ، غرورينى پك زياده اوقشامقله برابر ، يابانليكلىرينه كولمكدن ده منع نفس ايده ميوردى . بناءً عليه كيروب چيقانلره مانع اولماق ايچين برازدها صوله اچيلمالرينى سويلمكه مجبور اولدى . هر ايكيسى ديزلريه يورومك شرطيله مدرسك امرينى ايفا ايتديلر .

جنوبه طوغرى تباعد ايدر . شمدي بوحر كتنده دوام ايتدكجه ، اوكله وقتى صاقل اولان كولكلر اختفا كاهلرندن چيقهرق ، بيوك بر قورقو و خلعجان ايله شماله طوغرى اوزانمغه باشلارلر ؛ وسنه نك نهايتنده اولجه شمال جهته تحديد ايتدكلى طوللرينى بودفعه يعنى آلتى آي صكره جنوبه اوزانمغه جسارتياب اولورلر .

اوكله كونشى و اوكله كولكه سنك خط استوا اوزرنده تبديل مكان سنويسى ، شويله جه خلاصه ايديله ييلير : كانون ثانى ابتداسنده خط استوانك آزقوجو جنوبنده بولنور ، واجسامك طول حقيقلرينك بشده اوجى درجه سننده اولان كولكلرى ، ارض اوزرنده شماله طوغرى امتداد ايدرلر .

مارت نهايتنده زوالده شمس سمت راس اوزرنده بولنور ؛ بناءً عليه دنيا و بوتون موجودات كولكه سزدرلر . كانون ثانيد شمس اك جنوبى بر موقعده بولنديغى كى ، تموز نهايتنده دخى سماده اك شمالى بر محله بولنور : و بناءً عليه ، كانون ثانيد كولكلرينى جنوبه طوغرى كوندردلر .

ايلولده ، شمس تكرار سمت راسه كلير ، و بويله جه بتون كائنات زوالده بي سايه بولنورلر .

مع مافيه ، بو كيفيت اصحاب اخلاقدن اولان انسانلر ايله قوانين طبيعيه دائما مطيع و منقاد اولان اجسامه مخصوص اولوب ، فضائل اخلاقيه دن معرا بولنان سرسريلر ، اويله بر زمانده بيله سايه سته التجا ايدجك بريسنى بولمقده مشكلات چكمزلر .

ع . س .

يونس خوجه مظهرى



يونس خوجه طلبه

يونس خوجه ايستانبوله كلديكى زمان ، اقرباسندن

مدرس افندی یونس خوجه نك كتيردیكي توصیه یی اوقورکن آره صیرا کولیوردی . وبو ، طوقاق حافظك شا کرد پرفطاتی یونس خوجه حقنده کی توفیفاتندن ایله ری کلیوردی . ذاتاً مدرس افندی یونس خوجه نك کیر کیرمن ذکاسنك درجه وسعت وانکشافته دفعه واقف اولمشدی .

مکتوبك، قرائتی ختام بولدقن صوکر مدرس افندی، یونس خوجه یه بعض شیرلوردی . آلدیغی جوابلر مدرس افندی یی ممنون ایتمه مکه برابر اوچ کون صوکره اشیا سیله برابر مدرسه به کلوب کندیسنی کورمسنی سویله دیکی صیره ده آتی ده کی نصیحتی ویرمکده ده قصور ایتمدی : — بانا باق موللا . بونك بوراسنه ایستانبول دیرلر . قونیه یه هیچ بکزه مرز . بوراده قادینلر ، قیزلر انسانی آلتایرلر . یولدن چیقاروب آز دیریرلر . اکلادگی کوفته خور ؟ طوغری کیدوب طوغری کللی . هایدی باقالم شیمدی اوغورلر اولسون . جمعه ایرتسی کونی بوراده بولمالی . بونلرینه بر معتاد مدرسك نه لینی اوپوب چیقایلر . یونس خوجه مدرسك صوکلرلرندن بیر شی اکلامامشدی . قادینلرک بیر انسانی ناصیل آز دیرا جاغنی هنوز بیلمه یوردی . یولده کیدرکن صاتیلمش آغایه صورتی :

— عمی ، دیدی . قصوره باقما ، سکا بیر شی صوراجم . مدرس نه سویلیدی ؟ قادینك آز دیرماسی نه دیمکدر ؟ بانا دیویر ! ..

— هی اوغول ، مدرسك دیدیکی او بویوکلرلری بنده اوقادار آکلادمم . دیورلرکه ایستانبولك قاریسی قیزی قیوراق اولورمش . اولورمش اما بن شیمدی یه دک اونلرک بولکومنی کورمدم . مراقایمه اوغول اونلر نیم کیی ماناوله سنك کیی چومزه یوزویرمزلر . اونلرکنج ، سوسلی ، قوقولی دلیقسانیلر آرارلر . سن بونلرله ذهنگی یورما . آکلادگی ؟

یونس خوجه ، نه اوندن نه بوندن هنوز بیر شی آکلامامشدی . کلدیکلری کی عودت ایتدیلر . یونس

خوجه اوچ کونی ، کیجه لری خان اوداسنده ، کوندوزلری صاتیلمش آغانك ماناو دکانده کچیردی . نهایت جمعه ایرتسی کلدی . یونس خوجه هکبه یی ، صاتیلمش آغاده یانغی اوموزلایه رق قونوشه قونوشه نور عثمانی یه واردیلر . مدرس افندی بودفعه یونس خوجه یی یاننه بیله قبول ایتمدی ؛ کندیسنی طیشاری یه چیقدی . طلبه دن برینه یونس خوجه یی چنبرلی دیرهك قارشیشنده کی اودایه مسالو ایتمه سنی سویلیدی . یونس خوجه اودایه کیردیکی زمان ایچ کیمسه یی بولامادی . هکبه سنی یاتاغنی بیر کناره قوبایلر و صاتیلمش آغا ایله یاتاغ اوزرینه اوطودیلر . یاریم ساعت صوکره بیر سیاه ویدیکری صاری صاقالی ایکی صوقا اودایه کیردیلر و سلام ویروب یرلرینه اوطوردیلر . بونلر بو اودانك اسکی ساکنلری ایدی . یونس خوجه ایله اوچ کیشی اولاجقلردی . بونلر دن سیاه صقالیسی عارف خوجه ایکی سنه اول ارضرومك حسن قلعه سندن دیکری بیرسه اول کورمجه دن کلمشدی . اسمی جعفر وجنستی آرانوود ایدی . امثالی و همشهرلری کیی قاضی اولق اک بویوکلر املی ایدی . زیرا بویوکلرلی بیر ایشدی . بونلر یونس خوجه نك ذاتاً کله جکنی بیلیورلردی . بناء علیا بیر یابانچی یی اودالرنده کورونجه هیچ تعجب ایتدیلر حتی ارقاداشلق بیله کوستردیلر . کرک یونس خوجه یی و کرک صاتلش آغانی کندی یتاقلری اوزرینه اوطورتدیلر . جیغاره و قهوه اکرام ایتدیلر . یونس خوجه جیغاره ایچمیدیکنی اوتانه اوتانه سویلیدی . حسن قلعه لی :

— سنده آلیشیرسك ، دیدی ، کلدیکمز زمان بیزده سنك کیی ایچمیور ایدیک . بورایه مدرسه دیرلر . هم اونی همده دیکر بیر چوق شیرلی اوکره نورسك . عارف خوجه هم بونلری سویلیور ، همده بیقی آلتندن کولیوردی . یونس خوجه کنج ایریمی بیرشی اولوب هنوز صقالی بیینی چیقمامشدی . مع مافیه هر نه صورتله اولورسه اولسون کندینی سؤ استعماله معروض

نہاولورسہ اولسون طلبہ علوم عسکرلک ایتھہ جک .
 کوردوکی بویوککسی؛ ایشہ خلیفہ دیدیکک بویلہ، عدالت
 دیدیککدہ بویلہ اولور . عارف افندی آتیلدی :

— نوت مولانا بورامی بویلہ . ہم دین ایلہ مجاہدہ
 ہم کفار ایلہ مجاہدہ ... ایکی قارپوز بیر قوتوغہ صیغماز .
 شوکتپناہ افندیمز دین ایلہ مجاہدہ نک داما مهم اولدیغی
 تقدیر بویوردیققرلی ایچین بیزی کفار ایلہ مجاہدہ دن عفو
 بویوردیلر . حق تعالی و تقدس حضر تلی عمرهایونلرینی
 مزداد بیورسون . سوزینی اکیال ایتھہ دن جعفر خوجہ
 (آمین) ی باصدیردی . سکوت ایتھکده اولان یونس
 خوجہ یهده زورلہ برآمین دیدیرتدی . فقط یونس خوجہ نک
 ذہنی عارف خوجہ نک بیرسوزینہ صاپلانندی قالدی . او
 طوقاق حافظدن ، کفار ایلہ مجاہدہ ، نفس ایلہ مجاہدہ
 تعبیرلینی ایشتمشدی اما دین ایلہ مجاہدہ سوزینی اصلا
 ایشتمہ مشدی . بناء علیہ بونک نہ دیمک اولدیغی اگلا یه مادی .
 ذہندن :

— احتمال کہ ، دیوردی ، بونی بنم معلم بیلیمور
 ویاخود بویکی کشف اولونمش بیرشی در . آہ بومدرسہ
 نہ کوزل بیر یرایمش . بن بورادہ نہ حکمتلر اوکرہ نہ جکم!
 آرتیق سوزہ ختام ویرمش ایدیلر . عارف خوجہ
 اوکلن یمکنی حاضرلامغہ یونس خوجہ دہ یاتاغنی آچغہ
 قالقدی . نہایت ہرکس ایشنی بتیروب صوفرایہ اوطور .
 دیلر . بیر آرشون قطرندہ مدور بیر ضوفرانک اوزرینہ
 ایکی تحتہ قاشیق ، اوچ پارچہ فودلا ، ایکی عادی بارداق
 ایلہ بیر طوپراق تجرہ ایچندہ اتلی پیلاو واردی . ہرکس
 صوفرایہ اوطوردقندن صوکر ا بیر قاشیغک نقضان اولدیغی
 کورولدی . جعفر خوجہ آتیلدی :

— کوردکی عارف خوجہ ! موللانک قاشیغنی
 حساب ایتھدک . ہایدی شوقومشو اودادن بیر قاشیق
 آلیور ، دیدی . یونس خوجہ ہمان اوکنی کسدیردی .
 — یوق قارداشلرم ، دیدی ، قاشیغہ حاجت یوق .
 بن الملہدہ یرم ، بیلیمز میسکیز کہ صحابہ لرک اکثریسنک

قیلماش ایدی ، واو علملرہ دائر ہمان پک آز شیلر
 بیلوردی . فقط مدرسہ اونا علمدن باشقا ہرشی اوکرہ .
 نہ جکدی . او برطرفدن بوتون منہیاتک اجراسنی اوکرہ .
 نہ جکی کبی بیرطرفدن دہ تعصی ، تصانی اوکرہ نہ جکدی .
 فہوسنی ایچدکدن صوکرہ صاتیلمش آغا وداع
 ایدوب کندی . شیمدی اوچ خوجہ یالکیز قالمشلردی .
 جزئی بیر سکوتدن صوکرہ جعفر خوجہ سوزہ
 باشلادی :

— برادر ، دیدی ، بنی ایی دیگلہ . ییز بوکوندن
 اعتباراً اودا آرقاداشی یز . دیمز بیر اولدیغی کبی صوفرا مزدہ
 برذر . اللہ نہ ویررسہ برابر بیر ایچرز . شیمدی سن
 یاتاغنی شورایہ آچیور . [یرینی کوستر] . ہکبہ گئی دہ
 باش اوچہ آصیور . شو کوردیکک صو دستیسنی ، غاز
 لامبہ سی . سوپورکہ مشترکدر . خدمت صرہ ایلہ در .
 بیک پشرمک ، صوکتیرمک ، سیلپ سوپورمک نوبتہ در .
 شیمدی سیز ایکی کیجہ مسافرسکیز . اوچنجی کونی ایش
 باشہ . اگلا شیلدی یا خوجہ م . کلہ لم باشقا شیلرہ . آل
 شو ایکی کتابی . بونک بیر حلی ، دیکری دہ امثلہ در .
 یاربندن اعتباراً بونلردن درس آلا جاسک . ہرکون
 صباحین ساعت ایکیدن دردہ قدار درس ؛ اوندن
 صوکرہ استراحت . کیجہ بول بول اویقو . آہ !
 ہرازدہ پارہ نی فضلہ ویرسہ لر مدرسہ لردن ایی بیر یر
 اولماز . اللہ پادشاہمز افندیمزہ بیتمز توکنمز عمرلر
 ویرسین . دون مدرسہ لرہ قویون کوندرمشلردی . یزہدہ
 ایکی عدد اصابت ایش . تقسیم ایدوب پیشیردک . سنکدہ
 قسمنک وارمش . قالاندن بو کون سن دہ یرسک .
 پادشاہمزک ییز داعیلرینہ نہایتمز عنایتلری واردر . یکن
 سندن بہری امتحانلردن عفو بویورولدق . نہ امتحان
 وار نہ عسکرلک ! ..

عسکرلک سوزینی ایشیتدیکی زمان یونس خوجہ نک
 کوزلری مہوردی تعیین ایدیلہ مز بیر حس ایلہ پاریلادی .
 — دیمک خوجہ افندی ، دیدی ، بوندن صوکرہ

قاشیقلری یوقدی . مبارکله هپ آلریله یرلردی . هم قاشیغنی نه یاپه جغز [الی قاشیق شکله قویارق] الله بونی نه دیه بویله یاراتدی ؟ حالا مکه و مدینه ده پیغمبریمزك سالاه سندن اولان عربلر قاشیق قوللانمازلر ؛ حجه کیدن قاشیقلی مسلمانلره ، (هذا کافر) دیرلر مش .. جعفر خوجه برار تصحیح ایتک لزومنی حس ایتدی :

— آفرین خوجهم ، دیدی ، سن درتیوز درهم بیر مسلمان اولاجقسک . فقط معلوم یا تمیزلک ده سنتدر . چتال ایله یمک ییمک اگر چه پک کناهدر . فقط قاشیغک اوقادار ضرری یوقدر . مباح اولسه بیله نهایت مکروه اولایلیر .

عاقبت یونس خوجه ده راضی اولدی . قاشیغنی کتیر دیلر ویمکی ییدیر . متعاقباً جعفر و عارف خوجه لر فاتحه قادار کیده جکلرینی سویلیه رک عزیمت ایتدیلر .

یونس خوجه یتاغنک اوزرینه اوزاندی ایسه ده بیر تورلو اوقو کتیره مدی . شیمدی یادیغنی یردن اوداده کی اشیانی بیر بیرر کوزدن کچیریوردی . عارف خوجه نك یتاغنک باش اوچنده «بوده کچریاهو» و جعفر خوجه نه ده «لافتی الاعلی لاسیف الاذوالفقار» لوحه لری واونلرک آلتنده ده هر ایکسینک هکبه لری آسیلی طور یوردی . یتاقلرک یاننده برر کوچوک صندوق واوزلرنده بیر قاچر کتاب واردی . اورته یرده طوران صودستسی ، رافده کی اوتبه بری شیلر بوطوانی قبه لی و مقسی اودانک بوتون اثاتی تشکیل ایدیوردی .

هکبه ، صودستسی ، باردق ، لوحه ... بونلر یونس خوجه نك هپ کوردیکی شیلردی . فقط ذهنی برشی قورجالا یوردی . عجباً او صندقچه لرا یچنده نه لر واردی . اعتراف ایدر زک یونس خوجه هنوز عقیف و معصومدر . فساد اخلاقه اوغرامق ایچین سنی هنوز مساعد ده کیلدر . باخصوص تربیه ایدیلدیکی ایلاک محیطده جهالتله برابر معصومیتده واردر . بو حال تورکلرک داها طوغریسی

ابتدائی اقوامک هپسنده از چوق واردر . بونک شایان غبطه بیر مزیت اولوب اولمادیغنی بیر تقدیردن عاجز . بعضیلر بو اوصافی پک علوی و بعضیلر ده پک ابتدائی و پک حیوانی بولیورلر . فی الحقیقه هر ایک طرفک استناد ایده جک قوتلی سندلری واردر .

خلاصه ، یونس خوجه کنديسنه عائد اولمالان بیر صندقچه نی قاریشیدیرماقدن خوف ایدیوردی . وجداننده بو ایلاک حسی واردی . فقط ابتدائی بیر اولدینی ایچون او حسی تثبیت ایده جک متانت مالک ده کمال ایدی . فی الحقیقه بعض ابتدائی فضیلتلرک وجدان بشره تقویه سی ایچین ، اساسلی برتعلیم و تربیه علمییه احتیاج واردر . ایشته مدرسه لریمزده اک زیاده نقصان اولان بو کیفیتدر . اناطولیدن کلن بسیط کویلی ، مدرسه ده اوتریه متینه نی کوره مدیکی ایچین ، هم اخلاقاً ، هم حقه و همده عرفاناً سقوط ایدیور . بونک ایچین آریجه دلیل اقامه ایتک زاندر . زیرا مدرسه نشینانک احوال و کیفیات معلومه لری بونا حاجت بیراقر . یونس خوجه وجدانیله اپی اوغراشدی ، فقط حس تجسسنه بیر تورلو غلبه ایده میوردی . نه اولورسه اولسون آرقداشلرینک صندققلرینی قاریشیدیرمایه قرار ویردی . فقط تکرار سویلیه لکه یونس خوجه نك قطعاً فنا بیر فکری یوقدر . او ، یالکز صندقچه لر محتویاتی کورمک ایستیوردی . بناء علیه یتاغندن قالقدی واولا جعفر خوجه نك صندقنک یاننه کیتدی . اوزرنده کی اوچ عدد کتابی یواشجه قالدیروب یاصدیغک اوزرینه قویدی .

قباغی قالدیردیغنی زمان صندقنک بوش دینه جک قدر اشیادن عاری اولدیغنی کورمسی یونس خوجه نی حیره دوشوردی . صندقده پک آزشیلر واردی : آغزی مانتارلی و یاریسنه قادار صاری بر صو ایله طولو بیر شیشه که اوزرنده ترکیه وکا وورجه یازیلی سوسلی و یالیزلی برکاغد بولونیوردی . شیشه نك مانتارینی چیقاروب بورونه کوتوردی . اکسکین بر قوقو بیننه قادار کیتدی . شیمدی

میوردی . مملکتده کی اصنافک هپسنی کوزینک اوکندن کچیردی ، هیچ بیرسینک بویه بیر صابون قولاندیغنی گورمه مشدی . یونس خوجه اقشامه قادار بومطالعهری ذهندن کچیردی ...

آقشام آرقاداشلری عودت ایتدکلری زمان عارف خوجه نك النده دیکر بیر شیشه بولونیوردی که ، بونک ایچنده کی صویاضدی . یونس خوجه بودفعه عارف خوجه نك سربستجه یورویه مه دیکنک ده فرقه واردی . عارف خوجه صندیغنی قاریشیدردقنصکره النده کی شیشه ایله بیر آراق دیشاری به چیقدی و تقریباً بیر چاریک ساعت صوکره عودت ایلدی .

آرتق سولر قرارمشدی . لامبانی جعفر خوجه یاقدی . بواقشام ایچین هیچ بیر یمک حاضرلنی یوقدی . حالبوکه یونس خوجه فوق العاده آجیقمشدی . معافیه ایستراستمز بکلمکه قرار ویردی .

هرکس یزینه اوطوردقن صوکره جعفر خوجه یونس خوجه به خطاباً دیدی که :

— موللا ، بو کیجه قومشومزده یمکه دعوتلی ز . شیمدی کلوب خبریر لرلر باقم سن بو کونی ناصل کچیردک؟ . یونس خوجه شاشیریر کبی اولدی :

— شی ، دیدی ، بیراز اویودم . صوکره یتاغمک ایچنده سین کلنجه به قادار بکله دم . ایشته اوقادار ...

بیر ایکی دقیقه سکوت ایله کچدی ، جعفر خوجه بیرشی یایمق ایستیوردی . فقط متردد داورانیوردی . نهایت قرار ویرلره مخصوص بیروضعیتله باشنی ساللایارق صندیغنی آچدی . شیشه ایله قدحنی چیقاروب یاتاغی اوززینه قویدی . قاپو قاپالی ایدی . لامبانک ضیاسی خفیف صورتده بوقهلی سالونی تنویر ایدیوردی . شیشه وقدهک صندوقن خروجی یونس خوجه نك نظر دقتی جلب ایتدی . او ، شیمدی جعفر خوجه به مهم نظرله باقیوردی . جعفر خوجه سکوتی اخلال ایتد — عارف خوجه ، دیدی ، ناصل بو کیجه

یونس خوجه النده کی شیشه یی نه ووروب چویریوردی . بوقوقونی شیمدی به قادار هیچ دویمامشدی . شیشه یی یزینه قویاجنی زمان کوزینه پک کوچک ، عادتاً مینی مینی بیر بارداق ایلیشدی . بونه اولاجق ایدی ؟ اونیده النده برخیلی نه ووروب چویردی یزینه قویدی . فقط شویاض چاپوت ایچنده صاریلی اولان نه در؟ .. یونس خوجه اونیده آچدی . بو کورمدیکی بیرشی ده کیلیدی . بو بیر صابوندی . فقط بوشیمدی به قادار کورمدیکی بیر شکلده ایدی . نیچون بوسابون دیکر لرینه بکزه میورایدی؟ .. بونک فائده سی نه در؟ . او ، قونیده هیچ بویه بیر صابون کورمشمیدی . بواوچ بارچه اشیا دن ماعداصندیغک ایچنده دیکر برطاقم اوافق تفک اشیا داها وارایدیسه ده بونلر یونس خوجه نك نظردقتی جلب ایتدی . صندیغنی قاپادی . کتابلری اوززینه قویدی . چکیلیدی . عارف خوجه نك صندیغنی آچدی . بوراده ده همان عین اشیا یی کوردی . یالکنز بوراده فضله ایکی شی نظر دقتی جلب ایتدی . بونلر ، ایچنده قیرمز ی برصو بولنان کوچک بر شیشه ایله یانی باشنده جامدن معمول وایچنده باشلقی و متحرک بر دکنک بولنان بر بورودن عبارتدی . نه کر بوبورونک اوجی سیوری اولمایایدی یونس خوجه اونی بر یاییغه بکزمکده قصور ایتیه جکدی . بوندن باشقا بیر کاغده صاریلی بیرازده پاموق واردی . یونس خوجه بونلری ده کوردکن صوکره صندیغنی قاپادی و کلوب یاتاغنه اوزاندی ..

یونس خوجه ، اوزاندیغنی یرده ، بیر دقیقه اول ایکی صندوقه دروننده کورمش اولدیغنی اشیا حقنده نافله العتاب ذهن ایدیوردی . فرض ایدیوردی که شیشه لره ایچنده کیلر علاج اولسون ؛ فقط اوجامدن یاییق ایله او عجیب الشکل صابونه بیر تورلومعنی ویره میوردی . دیه لم که نه دن بویه بر حالد بولنیور . صابونک قولاندیغچه یانلرندن نه ریوب بیتدیکنی بیلیوردی . اونی چوق کره کورمشدی فقط بویه بر ششکلده اولدیغنی هیچ در خاطر ایده .

یوقی ؟ سنده هیچ بیر حاضرلق کورمیورم .

— آمان خوجهم ، بنی براق ، سن ذوقگه باق ،
حالم پک فنا ، دوقتور قطعاً منع ایتدی . اگر کندینه
باقاز ، پرهیزه رعایت ایتمزه سئک یاسین خوجه کبی اولورسک
دیدی . یزیم یارم مجیدیه ینه اوچدی . نه برباد علت بو .
اوچ یچق آی اولدی ، حالا بومکتوب .

جعفر خوجه بیر قدح طولدیروب ایچدکن صوکره
کوله رک دیدی :

— یاخوجهم ، بن سانا سویلدیکم زمان هیچ قولاق
آصمادک . کومورجی سوقاغی سنک نه گه لازمدی . سن ،
او ایشلردن واز چمه لیدک !

— کومورجی سوقاغنده کیل . زیباسوقاغنده ایدی .
فقط آدی نه اولورسه اولسون برباد ، زهرلی یرلر والسلام ..
اون غروش ویر بش دقیقه نه کلن ، صوکره یوزغروش
ویر ، آجیسنی دفع ایدمه ، نه صیرناشیق خسته لق بو .

بوزمینده مباحثه جریان ایتدیکی ائنده جعفر خوجه
بیرایکی قدح داها یووالادی . شیمدی اولدجه نشئه
وشطارتی ایشدی . لطیفه لر ایدیور ، عارف خوجه یی
قیزدیریوردی .

یونس خوجه بوتون بو افعال و اقواله قارشى لال
و حیران باقیوردی . جعفر خوجه یی بوقادار کولدرن ،
سویله تن او صاری صو نه ایدی . یونس خوجه ، قونیه ده
انسانلرک راقی دینلن بیرشی ایچدیکلرینی و صوکره سرخوش
اولدوقلرینی بیلوردی . فقط اونلرک بیاضدی . حالبوکه
جعفر خوجه نک ایچدیکی صاپ صاری آلتون رنکنده
بیرشی ... صوکره اوسوزلر نه ایدی ؟ کومورجی سوقاغی ،
زیبا سوقاغی نه دیمکدر ، بونلر نه ییچیم یرلردرکه انسانلر
اوراده بش دقیقه نه کلنوب صوکره آیلرجه خسته اولورلر ؛
یوزلرجه غروش صرف ایدرلرمش ... بوتون بونلر
یونس خوجه ایچن غیر معلوم بیرر معمادن عبارتدی ...
نکن بیر مدت صوکره ایشی حل ایده جکدی .
نر خوجه ، بوکیجه یونس خوجه یه هیچ بیر تکلیفده

بولمایه جسارت ایتدی . عارف خوجه ده آلدیرمادی .
یونس خوجه اساساً دادینی تاتمامشدی . و ذاتاً بوکی
شیلره هنوز انهاما کی ده یوقدی . اوبونلری شیمدیک
بوسبتون دینه مغایر بولیوردی . طوقاق حافظ بونلری
هپ سویلش ایدی ...

ساعت بیره طوغری ایدی . قاپو آچیلدی . باقایی
آچیق ، صاقالی قاریشیق بیر حافظ قاپو نه شیکنده کوروندی .
— هایدی بویورک ؛ دیدی .

پک زیاده آچیقمش اولان یونس خوجه هر کسیدن اول
صیچرادی . پاپو جلرینی کیدی . دیگرلری ده قالدیلر . یونس
خوجه الک کهریده اولق اوزره ایلر یورلردی . قوریدورک
نهایتیه قادار یوریدیلر و کوشه ده کی اودایه کیردیلر . بورای
مدرسه نک دیگر اودالردن بیراز داها بویوکر . یونس
خوجه ایچری یه کیردیکی زمان صوفرای اورنایده
قورولش کوردی . ارتق هیچ بیر تکلیف بکلمکسزین
کیدوب بکندیکی بریره اوطوردی . دیگرلری بوحرکنی
بیراز غرابته تلقی ایتدیلر .

جعفر خوجه درحال آتیلدی :

— آفرین یونس خوجه ! .. سنک تام برقاضی اولما ،
استعدادک وار .. خوجه دیدیکنک یوزی بیراز پک اولمالی
هله بوغازیشلرینه عائد اولورسه هیچ صاغه صوله باقامالی
هر کس صوفرایا اوطوردی . یالکز مدرسه نک
اولوسنه ناظر پنجره نک یاننده کی یاتاقده بریسی سبز
یاتیوردی .

جعفر خوجه صوردی :

— یاسین خوجه ناصل ، یمک یمه جکمی ؟

بریسی جواب ویردی :

— یاسین خوجه نک حالی پک فنا . خصیه تینی باشی قادار
شیشمش . برقچ کون داها بویله کیدرسه بیر خسته خانه
یاتیرلق لازمکله جک .

جعفر خوجه آغزنده لوقا اولدینی حالده بوغون
بیر سسله حایقیردی :

— سویله بابا عارف سویله . طاتلی محبتدر . نه قادر . تکرار ایدیلسه ینه طویولماز .

شیمدی یه قادر سویله ن سوزلری حیرتله دیکله مش اولان یونس خوجه نك ، طاتلی محبت ، سوزی اوزرینه بوسوبوتون نظر دقتی آچیلدی . صول دیزینی دیکوب یومروقلرینی بیریری اوستته قویدی وچککسنی اوست یومروغه طایادی . بوغریب وضعیتده دیکله مکّه حاضرلندی . عارف خوجه دوام ایتدی :

— نه اولاجق ، دیدی ، انسان بیرکره فنا یوله کیرمسون . یوقسه نهایته قادر کیدیور . بن حسن قلعه دن کلدیکم زمان ایشته بویونس خوجه کبی طویک بیریی ایدم . انسان انسانک شیطانی در دیرلر نه قادر طوغری بیرسوز . ییزی اولا فاتحه ده کی صامانچی زاده مدرسه سنه ویردیلر . بیرزمان اوراده قالدیق . اه رحمت ایلسون ممش حافظ بیزم اودا آرقاداشی ایدی . فقط کندییسی سیواسدن بورایه کله لی بیرقاچ سنه کچدیکچیچین هر شیئی اوکر ممش قورد اولمشدی . ییزی اولا قونیاقدن باشلاتدی . دیرکن راقی ، شراب ، بیرا صره ایله ولی ایتدی . بونلرله برابر ییز باشقا شیرده اوکرندک . صابونلر ، دخترلر ، حاملر یاواش یاواش ییزمله آیرلماز آرقاداشلردن اولدیلر . ممش خوجه ایله آره صره بک اوغلو نه کچدکجه او بر بندن کوزل قیزلر بیزم معینا ککنجه لر ییزی موقه آنونودیور ایدیسه لرده مدرسه ده بولندیغمز زمانلرده بیزینه هپ بیلدیککیز یولده کیف کتیرمکه دوام ایدردک . فقط ممش خوجه پک تریا کیسی ایدی . زواللی نهایت اونک قربانی اولدی یا . نه ایسه حق رحمت ایلسین . ذاتاً بیزم مدرسه لیلرک ال بویوک علتلرندن بیریی ده بودر ؛ وطن ایدرم سنه ده ئولنلریمزک یوزده الیسی بویوزدن کیدیور ؛ فقط هیچ کیمسه فرقنده بیله ده کیلدر . هر نه حال ایسه ، بن شیمدی یه قدر دوام ایتدیکم اصول تکیفدن [*] بیقار کیبی اولدم . باقالم بیرازده بونک طبعیسنی کوردم دیدم .

[*] عارف خوجه نك تعبیری در .

— یاسین خوجه نصلسک ؟ هایدی صوفرایا . کوردوگمی جعفر خوجه نك سوزینی دیکله مک ناصل اولور ؛ بن سانا یوز کره سویلدم . واز کچ شوسلاحدار باشا حمامندن دیدم . دیکلته مدم . باق شیمدی حالی کوردگمی ؟

بو سوزه یونس خوجه بیله کولدی . فقط بوسوزلرک نه دیک اولدوغنی هنوزا کلایا ماشدی .

صوفرادن قالقدقدن صوکره هپسی بیر طرفه او طوردی . قهوه لر ایچلیدی . جعفر خوجه متصل کومزه لکلر ایدیوردی :

— قوزوم یاسین خوجه ، دیدی ، اکلالت باقالم ، شونی ناصل اولدی ؟ ..

— اولان جعفر ، غالباً بویکجه ینه زیققیلا نملشسک . هیچ اولمازسه مسافرک خطرینی کوزتملی ایدک .

— نه کنده صوگنده مسافرده اوکر نه جک ده کیلمی ؟ وار سین ایلک کیجه دن اوکر ن سین . فقط لافی قاریشدرمه ، سن هله شو سلاحدار باشا حمامی حکایه سنی آکلالت ده صوکره صره عارف خوجه یه کلسین . اوکاده زیبا سواقچی حکایه سنی سویلتیرز .

— جانم بونک حکایه ایده جک نه سی وار ؟ .. هپکزک بیلدیککیز یایدیگکز بیرشی یگیدن سیزه اوکر نه جک بیرشی یوق . علی العاده حمام عالمی ، کیتدک کلدک . نهایت ایشته یاقالاندق . هم بیرا ککز بنی ؛ زیرا راحتسزم . جوقلق قونوشمایه وقم یوق .

— او یله ایسه عارف خوجه سویلسین ده دیکله یه لم . هایدی بابا عارف آکلالت باقالم شو زیبا سواقچی اکلنجه سنی ..

— آجانم ، بو حکایه یی قاچ دفعه تکرار ایدم . بیلمه یین ظن ایدرم بیر یونس خوجه وار .. هپ بیردن :

— رجا ایدرز عارف خوجه ، دیدیلر ، شو حکایه یی بیرداها تکرار ایت سن کوزل حکایه ایدیورسک .

— های اه مستحقکیزی ویرسین . مطلقاً سویلته جکسکزها . جعفر خوجه آتیلدی :

شوق ایله اوپله بر صاریلدم که قیز باغرمغه مجبور اولدی.
 یاسین خوجه یاتدینی یردن باغیردی :
 — آفرین عارف خوجه اورادهده یوبازلغنی کوستر-
 دکها !

عارف خوجه جواب ویردی :

— سن کندی ایتدکالینک هپسنی اونوتدک
 ده کیلمی نازلیم ؟ ..
 آرتیق هرکس قهقهه لرله کولیوردی. عارف خوجه
 ایتدی :

— آرهدن بش اون دقیقه کچرکچمز قاپو آچیلدک
 غایت دونامش بیرتپسی کتیردیلر. راقیلر، بوزلر، مزه
 بیریری آرسنه - جعفر خوجه آغزینکه لایق - اوپله
 یرلشدیریلش که عمرمده بویله سنی هیچ کورمه مشدم ..
 جعفر خوجه سوزینی کسیدی :

— قوجه خوجه م، کوره مزسک یا. حسن قلعه ده بویله
 شیلر نه کزر .

هپ بردن جعفر خوجه یه باغیردیلر :
 — بیراق یا هو ، سوزینی کسمه . تام طاتلی رینه
 کلدیک .

عارف خوجه دوام ایتدی :

— درحال صوفرایه اوطوردق . قیزلر طاغیمغه
 باشلادی. والله بونک ذوق نه سلحدار پاشا صیجاغنده وار،
 نه قاضی عسکرده . قیزلر هم یزه ویریور هم کندیلری
 ایچور . آرتیق بکندیگک مزه لردن آلا بیلدیگک قادار
 آل. بش آلتی قدحدن صوکره قافالر دونمکه باشلادی.
 قیزلرده کیفلدیلر . باشلادیلر کیفلی ، کیفلی اوینامغه .
 اما بنده بیتدم .

آرتق آدم عقللی قیزیشدق .

خلاصه برادرلر بالی قایماغی قاریشدریر کی .. یزده
 بیر بیریمزه اوپله بیر قاریشدیق که .. ده که کیتسین ..
 عارف خوجه سوزی کسیدی. نظرینی شویله جه بیر
 کز دیردی. یونس خوجه دیز چوکمش . اللرینی باجقلرینه

ممش خوجه وساطتیه طانیدیغیم یورغانچی قالفالردن
 غایت اوچاری برحابیم واردی. بیرکون ایشی اوکا آچدم.
 یورغانچی سلیمان ذاتا بویله شیلرهموم ..! پک اعلا خوجه م
 بوجعه یه حاضر اول دیدی .

جعفر خوجه سوزینی کسیدی :

— بنی ده اوستالقه صاتیغکی اونوتما. صاتدک اما ..
 هپسی کولوشدیلر . عارف خوجه دوام ایتدی :

— جمعه کیجه سی کلدی . بن ایرکندن سلیمانک
 دکانه کیتدم . دکان قاپانجهیه قادار بکله دم . وقت کلنجه
 قومشو دکان صاحبلی بوتون داغیلدیلر . بن همان قیافتی
 ده کیشدیردم . باشمده سیوری سیاه فس ، آیاغمده باصیق
 اوکله ایاق قاپی تمام بر کلخان بکی قیافته کیردم .

آغیر آغیر بک اوغلنه چیققدق . سلیمانک زینا سواقغنده
 بیر دوستی وار ایمش . طبعی او نهوه کیتدک . مکر سلیمان
 بیر ایکی آرقاداشنه ده خبر ویرمش . او کیجه او نهوه
 اوست قسمی قاپاناجقلر مش . نهوه کیرنجه شاشیردم قالدیم :
 ییزم مدرسه اوداسی اورانک کومورلکی بیله اولمایه لایق
 ده کیل . ییزی هرکسک اوطوردینی بیرصالونه چیقاردیلر .
 بیزصالونه کیرنجه اوراده سلیمانک ایکی آرقاداشنی ده بولدوق .
 اونلرک دوستلری اوراده ایدی . بن قاریلری کورنجه آز
 قالدی اوزرلرینه آتیه جقدم .

یونس خوجه سوق طبعیهله ، قوتلی بیر : عیج !
 دیدی .

جعفر خوجه آتیلدی :

— خوجه م کندیکه کل . همان ایلک کیجه دن کندیکگی
 قویورمه .

عارف خوجه دوام ایدیوردی :

— ییز قانا پایه اوطوریر اوطورماز قاپو آچیلدی . ایکی
 قیز ایچری یه کیردی . بریسی سلیمانک دوستی ایمش کیتدی
 یاننه اوطوردی . اوتنه کی کلوب نم قوجاغمه اوطورماسونمی ؟ ..
 بوتون دامارلرم کوشه دی ، صبرم توکندی عشق ایله

صلحك بوهفته رسم كشادی اجرل ایدلشد . فقط نه طالعسر بر سرای ایتمش که اون سنه اول تملری قازیلیرکن اقصابی شرقده یوزیکلرجه روس و ژاپون قافی برنهر خروشان حالنده کوپوره رک نصل آقدیسه بوکونده راسمه افتتاحی اجرا اولنورکن باقناظرده دوکولن یوزیکلرجه انسان قاننک بخرافی اویله جه سمارلی قابلامش بولونیور .

قارنهجی زنکینلر ایچنده انسانیتپرورلیکی ایله اك زیاده معروف برسیای محترمدر . نرهیه کیتسه مؤسسات خیریه ایچون آوچ طولوسی پارا .. خایر ، بانقنوط دوکر . یالکزاستانبوله کلدیکی زمان هر نه دنسه فقرا ایچون انجق اوچ یوزلیرا بیراقشیدی . قارنهجی یالستانبول ققراسنی پك آز ظن ایدیور ، یاخود اولرک پك آزه قناعت ایتدکلیری بیلوردی . ذاتاً دینلنجیه پاره ویرمک عادتی دکلش .

قارنهجینک هله حامی معارف اولقی صفتیله شهرتی وبوخصوصده کی فداکارلی خاتم طایی درجه سنی ده کچمشد . هیچ برکشف علمی یوقدرکه اك بیوک حصه مکافاتی قارنهجیدن آلماسین . مسقط رأسنده ومتهده آمریقالک پك چوق شهرلرنده عمومی کتبخانهلر ، صنایع موزه لری ، لابوراتوارلر . مکتبلر ، مؤسسات علمییه وجوده کتیرن بو دمیر قرالی صلح مؤبد خلیاسنه بر شکل حقیقت ویرمک ایچون (لاهه ی) ده صلح سراینی انشا ایتدیرمک ایسته دیکی زمان فلمنک حکومتی ده ۷۵۰۰۰ لیرا قیمتنده کی اراضیسنی بو ایشه وقف ایتمش ایدی . بتون دنیاك معمارلری آراسنده بر بیوک مسابقه آچیلدی وکوندریله جک پیلانلری تدقیق ایله ایچلرندن بر دانه سنی انتخاب ایچون بر هیئت میزه تشکیل اولوندی . تعیین اولنان مدت ختام بولدینی زمان هیئت میزه اوچ بیک پارچه رسمدن مرکب ۲۱۶ قدر پیلان مواجهه سنده بولوندی . نهایت موسیو قوردونییه اسمنده انستیتو اعضاسندن برمه ندس برنجیلک شرفی قزانندی .

سرایک تزیناتنه هان هر حکومت بر حصه معاونتله اشتراك ایدیوردی . انکلتره بیوک محکمه سالوننک پنجه لرینی ویردی . معدنی چرچیوه لرله ، جسمیم قریستال جاملرله بو پنجه لر بر قیمت فوق العاده یی حائز ایدیلر . فرانسه برناردک ، شیغونک برر تابولوسیه غوللین فابریقه سنک یوک ایپک وصیرمه ایشلمش دیوار اورتولرینی ، آمریقا بیوک استقبال هر دیوه ننه وضع اولتمق اوزره هر مردن بر غروب ، روسیه بر آبدۀ چشمه ناه ، آوستریا سرایک اجهزه تنویرییه سنی ، اسوده چ غرانیتلرینی ، ایتالیا مدخله عائد هر مرمرلی ، بلچیکا مدخل قیوسنی ، آلمانیا پارمقلنی ، ژاپونیا هیئت دائمه اوله سنک دیوار کاغدلرینی چین فوق العاده قیمتدار درت بیوک وازو اهدا ایتک صورتیله شو مقصد صلح پرورانه اشتراك ایتکده اولدق لری کوستردیلر .

دایامش ، کوزلری وصالیرینی آقیتان آغزی آچیق اوله رق کال حرصله دیکله یور ، جعفر خوجه ده آرقه اوستی یاتمش اولدینی حالده صاغه صوله یووارلانا رق آماناه دییه باغیر بیوردی .

شیمدییه قادر سوزه هیچ قاریشامش اولان عثمان خوجه سوزه قاریشمایه مجبور اولدی .

— خوجهم بوقادر تفصیلات یتشیر .. زیر ..

جعفر خوجه آتیلدی :

— یوق ، دیدی ، داهایرشی قالدی . اونی ده سویلسین ، صوگ یابدوس ..

عارف خوجه بودفعه باشی حدتله صالادی :

— داهاسی نه اولاجق . ایرتسی صباح مانك اولدیغ

صوگ وتك لیرای او قارینك نه لینه ویرمک اوچ کون صوکرده ده ..

قهقهه ایله کوله ن جعفر خوجه تماملادی :

— دو قوتور او غورسز یانك تدایخانه سنه ...

*

*

یونس خوجه مدرسه حیاته قاریشیر قاریشمزداها ایلك کیجه دن آلمق سعادتنه مظهر اولدینی بوايک فیضلی درسدن پك مستفید اولدینی حالده آرقاداشلریله برابر اویومق ایچین اوداسنه کیره رکن عارف خوجه نك تصویر ایتدیکی اکلنجه یی دوشونیوردی .

قلنج زاوه

وقعه ، دور سابقده جریان ایتشد .

هفته نامه



بوندن اون سنه اول عالجیناب میلیاردهر قارنهجی (لاهه ی) ده محکم بر سرای انشایی ایچون جیب انسانیتدن خاطر مده قالدیفنه کوره ایکی میلیون انکلیز لیراسی راده سنده بر مبلغ احسان ایتشدی . بوسرای اوزمان روسیه چاری طرفندن تکلیف اولنان ترك تسلیحات قونفره سنه جای قرار اولاجق وعالم انسانیته صلح ومسالمت بخش ایدیچی قرارلر یوسرایدن صدور ایده جکدی . اون سنه اول انشاسنه باشلانلش اولان بویوان